

# *La aljama de Luna en la documentación de Alfonso IV de Aragón (1327-1336)*

Francisco DE MOXÓ  
(Universidad Complutense de Madrid)

Diversos testimonios documentales nos dan cuenta en el siglo XIV de la existencia de una aljama judía en Luna. Ya a principios del mismo, o a fines del anterior, el Registro de Rentas y Bailío General de Aragón, iniciado en 1294 y continuado en los años siguientes, nos presenta a Pedro Martínez de Luna tenente de la parte de la honor de la villa correspondiente a los judíos:

«Item el tributo de los judíos el qual es cadanno- quatrocientos solidos pagaderos en dos tandas es assaber la meytat por jenero et la otra meytat por Sant Juhan.

(P. Martín de Luna pro honore.)

(Gratiam habent inde de CC solidis dum placuerit domino Regi.)»<sup>1</sup>

Se exceptúan «las colonias de los ditos judíos», que corresponden al rey. En cuanto al tributo de los cristianos es indicado «P. Cornelii pro honore», lo cual nos permite constatar aquí, como en otros casos, el interesante hecho del fraccionamiento de las honores en Aragón.

Posteriormente vemos a Jaime II ocuparse en otras ocasiones de la aljama de Luna: así en 1304 (ACA, R. 202, fol. 141) y en 1321 (ACA, R. 218, fol. 112)<sup>2</sup>. El rey donó en 1316 el castillo y heredad de

<sup>1</sup> CODOIN-ACA, t. 39, p. 259.

<sup>2</sup> Hacia el final del Registro 287, primero de la serie «Varia» de Jaime II, en una sección intitulada «Super officiis Aragonum», se menciona la «Scrivanía de los judíos de Luna» (fol. 207-r.). Sin embargo, esta sección nos parece redactada en tiempos de Alfonso IV (cf. entre otros, por ejemplo, el fol. 198 en que se habla de la «reina D.<sup>a</sup> Leonor»), aunque se halle inserta en un Registro de Jaime II y muchos de los datos que contiene deban retrotraerse a la época de este monarca. J. Regné (*History of the Jews in Aragon*, 1978, p. 576), en el doc. 3.125, recoge otras dos disposiciones de Jaime II de 1320 (R. 217, fols. 252v.-253) y 1323 (R. 224, fol. 76v.), pero no menciona la de 1304. Ver también E. GON-

Luna a su primogénito Jaime y, tras la renuncia de éste por su entrada en religión, a su segundo hijo Alfonso en 1320<sup>3</sup>, el cual accedería al trono en 1327.

Diez documentos conservados en la Sección de Cancillería del Archivo de la Corona de Aragón relacionan a Alfonso IV con la villa de Luna, aunque el último pertenezca ya al reinado de su hijo y sucesor Pedro IV<sup>4</sup>. Siete de ellos se encuentran en los Registros y tres en la serie de Cartas Reales.

De estos diez documentos, tres se refieren a la aljama judía: el consignado en el Registro 485, fols. 215 v.-216 y las dos Cartas Reales, catalogadas con los números 786 y 1.957<sup>5</sup>.

El primero, cronológicamente, es la Carta Real de 17 de abril de 1329 (CR, n. 786), que señala la parte correspondiente a Luna (inferior a 200 ss. barceloneses) de la remisión general hecha a las aljamas de Aragón por el rey por el montante de 30.000 ss. barceloneses. Asimismo nos da cuenta de que ya anteriormente se había remitido a éste y otras aljamas un tercio del tributo extraordinario pedido por Alfonso con motivo de su boda con Leonor de Castilla, celebrada en Tarazona a principios de febrero<sup>6</sup>. Esta boda se empezó a negociar en abril-mayo del año anterior y quedaría concertada ya antes de noviembre, mes a partir del cual diversas Cartas Reales dan testimonio de la recogida del tributo extraordinario con motivo de la misma: siete de ellas anteriores a la boda (dos referentes a la aljama de judíos de Albalate y tres a las aljamas de sarracenos de Tarazona, Borja y Alagón) y otras dos posteriores: la que aquí presentamos y otra del 10 de mayo de 1329 relativa a la aljama judía de Calatayud. Ambas se refieren a remisión de tributos, lo cual no deja de tener importancia para cuanto en seguida diremos<sup>7</sup>.

Los otros dos documentos de Alfonso IV referentes a la aljama judía de Luna están fechadas en Valencia el 3 de enero y el 18 de julio de 1332 (R. 485, fols. 215 v.-216; CR. 1.957). Dejando aparte el segundo —referente al caso más particular de un judío comisionado por la aljama—, llama la atención, sobre todo, el primero, que decreta

ZÁLEZ HURTEBISE (*Libros de Tesorería de la Casa Real de Aragón*, tomo I, 1911), asiento 1.345 (11 de diciembre de 1303) en relación con el 1350.

<sup>3</sup> ACA, R. 212, fol. 81-r.-v.; Perg. Jaime II, núm. 3.828.

<sup>4</sup> ACA, R. 474, fol. 259; R. 481, fol. 247; R. 482, fol. 76; R. 485, fol. 215-v.-216; R. 487, fol. 175; R. 576, fol. 171 (Inf. Pedro); R. 858, fol. 94 (Pedro IV). CC.RR. 786, 1839, 1957.

<sup>5</sup> La Carta Real núm. 3.594 de Guillermo Ximénez de Urrea a Alfonso IV sobre una deuda a un judío de los de D. Pedro de Luna, cotejada con el texto del Registro de Rentas y Bailío General de Aragón que acabamos de citar, nos da también una referencia, aunque algo indirecta, a la aljama de Luna, así como la Carta Real núm. 3.826, bastante deteriorada, a las aljamas de Aragón.

<sup>6</sup> Zur. An. VII, 7.

<sup>7</sup> ACA, CC.RR. 621, 635, 636, 638, 640, 641, 646, 786 (Luna) y 792 (Calatayud).

una amplísima cancelación de demandas y procesos, así como la remisión —con las excepciones acostumbradas— de toda clase de penas civiles y criminales pendientes sobre los judíos de Luna, sin que se nos dé la razón explícita de tan generosa actitud real.

Quizá nos pueda ayudar a su comprensión —así como a la del documento antes citado relacionado con la boda real— la carta fechada muy pocos días antes, igualmente en Valencia, el 29 de diciembre de 1331 (CR. 1.764), por la que se establecía la prórroga del pago de deudas a cristianos en favor de la aljama de judíos de Jaca *si pagaban el subsidio para la adquisición de Granada*<sup>8</sup>.

En efecto: sabido es hasta qué punto la obsesión por la guerra de Granada afectó a toda la actividad política del rey Benigno, y a sus relaciones con Castilla en particular, por más que no llegase a concretarse nunca en una acción decisiva de envergadura por causas que no es el lugar de discutir aquí. Apenas celebradas las bodas con Leonor y al día siguiente del pacto de Tarazona entre los dos Alfonsos (6 de febrero de 1329), Alfonso IV enviaba mandaderos al rey de Granada para reanudar la guerra. El aragonés necesitaba subsidios, y de ahí las remisiones de lo debido por otros conceptos a cuenta del auxilio que los judíos le prestarían para la guerra granadina.

A fines de 1331 el ataque granadino a Guardamar y la peligrosa conexión con los moros valencianos vuelven a alertar al rey de Aragón<sup>9</sup>. Esto, junto con las necesidades de la guerra de Cerdeña, ya desencadenada por este tiempo, es lo que explica con toda probabilidad su liberal actitud con la aljama de Luna por las mismas causas que la mostrada hacia los judíos de Jaca.

Ello confirma, una vez más, la importancia del respaldo económico que las aljamas judías supusieron para las empresas militares de la Corona. Aquí hemos querido aportar tan sólo este testimonio documental concreto con el deseo de contribuir a una visión cada vez más completa de la actividad económica de las aljamas aragonesas en la Baja Edad Media.

---

<sup>8</sup> «...in subsidium expensarum per nos faciendarum in acquisitione Regni Granate quam in brevi deo volente facere intendimus» (!).

<sup>9</sup> Zur. An. VII, 15; ACA, CR 1450. Sobre la relación de los genoveses con Granada cf. también CR 1676.

## APENDICE DOCUMENTAL

## 1

1329, abril, 17. Valencia.

*Alfonso IV da orden al colector Martín de Ruffis de no exigir a los judíos de Luna la parte que les corresponde en la tributación de 30.000 ss.barc. de las aljamas del Reino de Aragón, una vez hayan pagado los 2/3 del tributo debido por razón del matrimonio del Rey con Leonor de Castilla; ya que el tercio restante y toda la dicha tributación posterior han sido remitidos a los judíos por el Rey.*

ACA, Alfonso IV, C.R. 786.

Alfonsus dei gratia Rex Aragonum, Valentie, Sardinie et Corsice ac Comes Barchinone, (consilia)rio nostro Martino de Ruffis collectori ad colligendum infrascriptan quantitatem pecunie depu(tatum) Salutem et Gratiam. (.....) ex illis triginta mille solidis barchinonensibus per nos universis aljamis judeorum Regni Aragonum (.....)gratis (re)missis, ultra tertiam partem quam dictis aljamis iam remisimus cum alia littera nostra ex (.....)tibus quod (ab ipsis) postulaveramus in subsidium expensarum quod nos subire oportuit ratione matrimonii r(ecordacionis) felicis, centum (.....)aginta solidos et quatuor denarios eiusdem monete, facta per nos taxatione seu (compartim)ento inter ea(s) aljamas, aljame(ejusdem)loci de Luna in predicta gratia seu remissione ipsorum Triginta milium solidorum prov(idim)us (compu)tandos. Ide(o)que vobis dicimus et expresse mandamus quatenus dicta aljama judeorum de Luna exsolverint vobis residuum quantitatis quam exsolvere tenebantur ratione predicta, non exigatis amplius ab ei(s).

Datum Valentie XV kalendas madii anno Domini millesimo trecentesimo vicesimo nono. Ex auctoritate Regis.

## 2

1332, enero, 3. Valencia.

*Anulación y remisión general en favor de la aljama de Luna de toda clase de demandas, procesos y penas civiles y criminales.*

ACA, R. 485, fols. 215 v.-216 r.

Nos Alfonsus etc. Volentes erga judeos aljame judeorum de Luna gracious nos habere, idcirco cum presenti carta nostra absolvimus, diffinimus, remittimus ac etiam relaxamus generali dicte aljame et singularibus ipsius habitatoribus de Luna cuiuscumque condicionis existant, sicut si

nominatim in presenti carta exprimerentur, omnes actiones, questiones, petitiones et demandas et omnes etiam penas et calonias civiles et criminales et alias quaslibet quas contra dictam aljamam et singulares ipsius et bona eorum possent facere, proponere et movere et etiam inffligere usque in hunc presentem diem ratione quorumcumque excessuum vel criminum seu delictorum per dictam aljamam vel singulares ipsius commissorum seu perpetratorum, quamvis ipsa crimina seu delicta non expressentur, quae pro expressatis volumus hic haberi, tam de excessibus de quibus inquisivit seu inquirat iam Justicia dicti loci de Luna ex commissione nostra quam aliqui alii ex commissione nostra vel incliti infantis Petri karissimi primogeniti et generalis procuratoris nostri vel quidam alii iudices vel officiales nostri, sive incepte fuerint sive non, sive sint in culpa sive non, sive predicta sint incerta sive certa. Ita quod sive in predictis culpabiles fuerint sive non, nunquam possint per nos vel per dictum infantem aut officiales, nostros dicte aljame et singularibus ipsius necnon fideiussoribus per dictam aljamam seu singulares eiusdem perpetim datis questio aliqua fieri seu demandari; immo, sit dicta aljama et singulares ipsius et fideiussores eorum et bona eorum de predictis omnibus et singulis usque in hunc presentem diem factis, perpetratis et commissis quiti ac etiam absoluti, dum tamen cum mulieribus christianis non carnaliter immiscuerint vel rem carnaliter habuerint, nec sint fetillorii seu merzinii ac etiam non sodomite vel christianis seu judeis hereticis auxilium non prestiterint seu favorem, quinimmo tales a presenti absoluteione excludimus et levamus, et etiam absolvimus diffinimus et remittimus dicte aljame et singularibus ipsius omnes penas in quas dicta aljama vel singulares ipsius inciderint, modo aliquo sive causa nobis pertinentes vel pertinere debentes qualicumque de causa usque in hunc presentem diem, quinimmo de eisdem penis dictam aljamam et singulares ipsius quitios appellamus et etiam cassamus, irritamus et annullamus omnes comisiones factas vel perpetratas et etiam processus seu perquisitiones contra predictos factas et faciendas qualicumque ratione seu causa usque in hunc presentem diem et pro nullis haberi volumus, mandantes dicto infanti necnon eius vices gerentibus, supraiunctariis, baiulis, iusticiis, çalmedinis aliisque officialibus nostris vel loca tenentibus eorundem presentibus et futuris, quod predicta observando contra ea non veniant nec aliquem contravenire permittant aliqua ratione. In cuius rei testimonium presentem cartam nostram inde fieri iussimus nostro sigillo pendentem munitam.

Datum Valentie III nonas Ianuarii anno Domini M CCC XXX<sup>o</sup> primo.  
Blascho de Pomario mandato domini Regis.

Similis Carta diffinicionis fuit facta iudeis aljame iudeorum de Tahust et eius collectoribus, posito in ipsa tam de excessibus de quibus inquisivit seu inquireret tam baiulus dicti loci etc. ut in aliis. Datum ut supra.  
Blascho de Pomario mandato domini Regis.

1332, julio, 18. Valencia.

*Alfonso IV manda al Justicia de Luna que haga pagar a la aljama las sumas que en nombre de la misma ha comprometido o gastado ya el judío Isaac Elías.*

ACA, Alfonso IV, C.R. 1957.

Alfonsus dei gracia Rex Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice ac Comes Barchinone. Fideli suo iusticie (de) Luna vel eius locum tenenti. Salutem et gratiam. Cum Isacchus Elia, iudeus loci predicti, nomine (.....) aljame se obligaverit cum scribania nostra ad solvendam quamdam pecunie quantitatem ratione iuris sigilli cuiusdam Carte facientis pro dicta aljama et eciam quasdam missiones proinde fecerit, timeatque ne (a)liqui contradicant ad solvendum eidem quod sibi ratione predicta tenentur; Idcirco vobis dicimus et mandamus quatenus dictam aljamam ad solvendum quantitatem predictam necnon missiones per ipsum dicta ratione factas, prout est solitum fieri per dictam aljamam et alias terre nostre, compellatis fortiter et districte talier quod dictus Issachus obligationem iam dictam valeat adimplere hocque minime inmutetis.

Datum Valentie XV<sup>o</sup> kalendas Augusti anno Domini Millesimo CCC<sup>o</sup> Tricesimo Secundo.

Subscripsit Iacobus.